

L'Abéille de la Nouvelle-Orléans

FONDÉE LE 17 SEPTEMBRE, 1837

Publiée trois fois par semaine Mardi, Jeudi, Samedi par la

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'abonnement

Table with subscription rates for local, foreign, and single copies.

Bureau: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, La.

Copyright notice for the year 1917.

Table with names and addresses of contributors.

LA CONSERVATION DES VIVRES DOIT CONTINUER

Le seul fait de signer une carte de promesse, pour sauver des vivres, ne gagnera pas la guerre. Il nous faut tenir cette promesse...

Le Président a fait l'appel suivant pour une coopération générale: La plus grande partie du fardeau, pour l'obtention d'équipements pour ceux qui sont en guerre, avec nous, doit être assumée...

Our French Lesson

LE DEPART

A. Ah! vous voilà; vous êtes un peu en avance, il n'est que sept heures.

B. C'est que je préfère être en avance qu'en retard; je n'aime pas à attendre ni à faire attendre.

A. Les Voies. PHONÉTIC: Lù dai-parr. A. Ah! vous voilà; vous êtes un peu en avance...

A. Combien le cochier demande-t-il pour cette course? B. Voilà le tarif, c'est un franc cinquante centimes...

A. Dans ce cas, je lui donnerai quatre francs; il aura vingt-cinq centimes de pourboire.

A. Oh, there you are; you are a little early, it's only seven o'clock.

A. Ah! vous voilà; vous êtes un peu en avance, il n'est que sept heures.

A. Dans ce cas, je vais faire venir une voiture.

A. Si vous plaît. En attendant, je ferai encore un paquet des quelques objets que je n'ai pu mettre dans mes malles.

A. Dites au cochier de venir chercher les bagages. — Ou est mon chapeau? Je ne le vois pas.

A. — Regardez dans l'armoire. B. — L'avez-vous cherché dans l'autre chambre?

A. — Non, pas encore. B. — Eh bien! regardez s'il y est. — L'avez-vous trouvé?

ment par le peuple américain, et l'épuisement des vivres en général sur une telle échelle, affecte les prix des premières nécessités de la vie.

Notre pays, cependant, est béni d'une abondance de produits divers, et si notre peuple veut économiser en ne consommant que ce qui est nécessaire pour le maintien de sa santé et de sa vigueur...

Notre première obligation à remplir est celle de réunir et fournir un complet approvisionnement de vivres à nos soldats au-delà des mers...

Il nous est impossible d'accomplir nos devoirs dans cette guerre mondiale, sans sacrifice et sans dévouement, et nous ne pouvons donner une preuve plus éclatante de notre bon vouloir...

Il nous est impossible d'accomplir nos devoirs dans cette guerre mondiale, sans sacrifice et sans dévouement, et nous ne pouvons donner une preuve plus éclatante de notre bon vouloir...

HYGIENE

Quand tu es malade, ne dis pas: Le mal est venu tout seul. Le mal ne vient jamais tout seul.

Te soigner quand tu es malade, c'est très bien. Mais c'est mieux de te soigner quand tu es bien portant.

La maladie entre par une petite cochenille; elle sort par un trou d'aiguille.

Quarante-deux sur cent arrivent à soixante-dix ans, et la moyenne de la vie pour les hommes est de soixante-vingt ans.

La compagnie accepte l'assurance de la société de Boston sur un capital de cinq millions.

COLS "ARROW" 20c

2 pour 35c 3 pour 50c

A LOUER

Bals, Réunions, Représentations, Séances Musicales, Conventions

Moose Auditorium 1422 rue Canal, près rue Liberté

Sam'l J. Hart, President FRATERNAL HOME ASSOCIATION 204 rue Baronne

AUX SOLDATS AMERICAINS!

Camarades, salut! Sur la Terre française Vos pas ont retenti comme un écho joyeux.

Camarades, salut! Vos vaisseaux gigantesques Ont déversé chez nous mieux qu'un peuple exalté.

Camarades, salut! La bannière étoilée Brille sur l'horizon comme un phare d'espoir.

Camarades, salut! A votre veille d'armes, Vous avez conquis vos amis les chasseurs.

Camarades, salut! Dans les luttes prochaines, Par votre jeune ardeur dont nous sommes fiers.

Camarades, salut! Quand la Victoire heureuse Marquant l'ère de Paix nous rendra nos foyers.

seul, quand la nature se réveille devant l'horreur des plaies ou de la souffrance.

Te soigner quand tu es malade, c'est très bien. Mais c'est mieux de te soigner quand tu es bien portant.

La maladie entre par une petite cochenille; elle sort par un trou d'aiguille.

Quarante-deux sur cent arrivent à soixante-dix ans, et la moyenne de la vie pour les hommes est de soixante-vingt ans.

La compagnie accepte l'assurance de la société de Boston sur un capital de cinq millions.

COLS "ARROW" 20c

2 pour 35c 3 pour 50c

A LOUER

Bals, Réunions, Représentations, Séances Musicales, Conventions

Moose Auditorium 1422 rue Canal, près rue Liberté

Sam'l J. Hart, President FRATERNAL HOME ASSOCIATION 204 rue Baronne

Le Temps

Bulletin Meteorologique Officiel Le soir et vendredi, beau, peu de changement dans la température, vents légers du nord-est.

DÉCÈS

MORT POUR LA FRANCE Au Champ d'honneur le 5 juin 1917 CAPITAINE JULES CLEMENS (RUSSE), au 1000 Régiment d'Infanterie, décoré de la croix de guerre, avec Palm et deux étoiles, etc.

L. A. MUELISEN & SON

PRONOS JACKSON 198-1677 1829-1835 Dryades St. SERVICE JOUR ET NUIT Dame Pour Embaument.

"NEW ORLEANS GREAT NORTHERN RAILROAD"

PRIX REDUITS VIA "NATIONAL FARM & Live Stock Show"

Dr. CAUVIN'S PILLS

Laxatif et Purgatif La Hemidé Français, en Vogue Effaçant et Aérifiant au Gout.

L. MONROSE ET FILS, Assurances en Général

Feu, Tornade, Vie, Accidents Bureaux 512-12-14 Bataisse Hennes

MATHEY-CAYLUS CAPSULES

Le modèle Français Remède Pendant plus d'un demi-siècle, les médicaments européens les plus précieuses et les plus efficaces.

SOUTHERN RAILWAY SYSTEM

2 Trains to Cincinnati Leave New Orleans 11:35 A.M. 1:30 P.M.

FAMOUS WELL MINERAL WATER

Les puits d'eau minérale du Ter as Recommandé par tous les médecins éminents pour les personnes souffrant de rhumatismes, de névrose, de maladies des reins, etc.

SOURD

GENERAL ACOUSTIC COMPANY, 1300 Candler Building, New York